

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi  
részét illető közlemények, előfizetési és hirdetési dí-  
jak küldendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Felelős szerkesztő: Éder János.  
Társszerkesztő: Holló Adolf.  
Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel

## Kik halásznak a zava- rosban?

Mióta az ország békéje fel van  
dulva, mióta ember-ember ellen,  
barát-barát ellen, testvér-testvér el-  
len végletekig menő küzdelmet foly-  
tat; mióta a becsület, a tisztességben  
és odaadó hazafiságban megőszült  
férfiak hazaáruloknak, a muszka  
vezetők és a labanc ivadékok ön-  
zetlen hazafiaknak minősítetnek a  
félrevezetett közvélemény által, az-  
óta a szegény ember sorsa annyira  
kétségbeesztő és annyira reményte-  
len, hogy ha hamarosan észre nem  
térnek a marakodó ellenfelek, vagy  
az oroszországi véres jelenetek fog-  
nak lejátszódni ebben a tejjel-méz-  
zel folyó országban, vagy a kíván-  
dorlás az Ujvitág-felé oly óriási mér-  
veket fog ölteni, hogy az ország  
egyes vidékei elnéptelenednek és  
munkás kar hiányában pusztulni  
fog minden, ami munkás kart igé-  
nyel.

A kis ember, értve alatta a sze-  
gény munkás népet, a kis iparost,  
a kis gazdát és a kis hivatalnokot,  
sorsa oda jutott, hogy minden ha-  
bozás nélkül elmondhatjuk, elvisel-  
hetetlen.

Az élelmi cikkek ára azóta, mi-  
óta ez az áldatlan állapot tart, any-  
nyira felszökött, hogy aki minden-  
napi élelmi cikkeit a piacról kény-  
telen beszerezni, a szó-szoros értel-  
mében eladósodik, tönkre megy.

Egy-két év alatt bizonyos élelmi  
cikkek nem 50-60: hanem 100-  
200%-al emelkedtek. A marhahus  
ára 88 fillérről 112 f.-re. A disznó-  
hus 96-ról — 144-re. A juh 72-ről  
— 100 fillére emelkedett. A zsir  
120-ról — 200-ra. A tojás 100%-al  
emelkedett. De még jobban emel-  
kedett a baromfi ára: a kihizott  
ludról és kacsáról nem is beszél-  
hetünk: mert azt csak a tőkepén-  
zesek szerezhetik be. Ellenben a  
csirke 70-80 fillérről 280-360 f.-re  
emelkedett fel. Olyan szemét apró  
halat, melyet ez előtt kilogramon-  
ként legfeljebb 30 fillérért szerez-  
hettünk be, ma 100 fillérért sem

kaphatjuk meg. A hus, a tojás és  
zsir-féle ételektől eltekintve, a bur-  
gonya, a zöldség és egyéb főzelék  
félék 50-60-100%-al emelkedtek.

Ezen hallatlan élelmicikk emel-  
kedésével szemben a munkabér, a  
kisiparosok, a kiskereskedők hely-  
zete és a kis tisztviselők fizetése  
semmivel sem javult, sőt ellenke-  
zőleg a lakbér viszonyok oda fa-  
jultak, hogy tisztességes lakást alig  
lehet kapni és ha lehet, a tisztvi-  
selő lakbérilletményét 100%-al fe-  
lülmulja és így kénytelen törzsfize-  
téséből pótolni.

Ilyen viszonyok után, lehet-e  
csodálkozni, ha az államfentartó  
munkás, a kis iparos, a kis keres-  
kedő és kis hivatalnok, szóval a kis  
ember éheznek, lerongyolódik, elzül-  
lik, koldusbotra jut és midőn e  
tejjel-méz-zel folyó országban az éh-  
halállal kell küzdenie, hátat fordít  
hazájának és jobb hazát keresni tul-  
az oceaon Amerikába vándorol.

Hát tisztelt nagy uraim! Ezen  
az állapoton sem Prohászka Otto-  
kár malasztalt teljes predikáció, sem  
a kinevezett nemzet vezéreinek fen-  
költ szónoklatai, sem az erőszak  
által beplántált Nagy Mihályok,  
sem a jezsuita missionáriusok nem  
segíthetnek: hanem segíthetne ma-  
ga a munkás nép; az a nép, aki  
éheznek, aki fázik, aki tűr és szen-  
ved, ha összetartana, ha összeforna  
és egy akaraton lenne.

Igen, ezt az elavult, ezt az alap-  
jában elkorhadott társadalmi rendet,  
ha másként nem, erőszakkal kell  
kirugni és felcserélni egy jobbal,  
egy igazságosabbal, egy olyannal,  
mely az embert az emberrel egyen-  
lővé, testvérré és szabaddá teszi.  
Ebben a tejjel-méz-zel folyó ország-  
ban, hol a termőföld nem 19 millió:  
hanem 190 millió embernek nyuj-  
tana kenyeret, hol a bányák ara-  
nyat, ezüstöt, vasat, rezet és a nél-  
külözhetetlen sőt kimeríthetetlen gaz-  
dagságban rejtik méhükben, ott  
nem csak millió számra: hanem  
egyetlen egy embernek nélkülöz-  
nie, éheznie nem lenne szabad.  
Mégis mi történik? Hát az, hogy

a kis ember, a vagyontalan nélkü-  
löz és éheznek. Éheznek pedig azért:  
mert ott ahol a szegény nép érde-  
keit kellene képviselni, a nagytőké-  
nek, a nagybirtokosoknak, szóval a  
nagy gazdáknak érdekeit képviselik.  
Ezeknek az érdeke pedig az, hogy  
a szegény nép kénytelen legyen a  
terményeket úgy bevásárolni, aho-  
gyan a nagytermelők megszabják,  
szóval, a mai áldatlan állapotok  
fentartását a nagytőkések érdeke  
követeli, mert hiszen a zavarosból  
csak is ők halászhatnak.

Eppen azért mi szociáldemok-  
raták azt akarjuk, hogy a népet ne  
nyuzó fiskálisok, kik megbízatásu-  
kat vagyon harácsolásra használják  
fel, ne nagy birtokosok, ne nagy  
tőkések és ne nagy gyárosok kép-  
viseljék: hanem képviselje az, aki  
a nyomorba, aki a nélkülözésbe,  
aki a szegénységbe belekóstolt.

Inkább képviseljen bennünket  
egy értelmes napszámos, mint egy  
kiművelt, egy kitanult, egy a mun-  
kások zsirján kihizott szájhős nap-  
lopó. Ezt pedig csak akkor érhetjük  
el, ha az általános és titkos választó-  
tői jogot törvénybe iktatják.

## felfedezések aranykora.

Hiába, a felfedezések korszakában  
élünk. A napi sajtó nap-nap után újabb-  
nál-újabb, szenzációsbabnál-szenzációsbab  
találmányokról, felfedezésekről értesíti a  
nagyközönséget.

E nagy munkából a mi kis heti saj-  
tónk is kivészi az ötöt megillető részt.

Krisztus Urunk születésének 1906-ik  
évi vízöntő havának huszonegyedik nap-  
ján megjelent »Csongrádi Ujság« című  
vegyes tartalmu hetilap, második oldalá-  
nak első hasábján, egy cikkecske jelent  
meg, melynek tartalma »Egy keresztény  
szociálisták«-tól eredt.

E cikkben írója egy rettenetes felfe-  
dezését mutatja be a türelmes olvasónak.

Örömtől duzzadó kebelével felkiált,  
hogy emberek *nem oda Buda*, nem két  
szociálista párt van ám már szép Magyar-  
országon, — mint azt maguk hitték —  
hanem három! És ez, vagyis a harmadik  
a keresztény szociálisták.

És hozzá még odanyilatkozik, hogy  
bizony a két első nem ér egy fabatkát se.  
Cikke további részén aztán felsorolja,  
hogy a szociálisták elkövetik azt a meg-

## Sirolin

Emeli az étvágyat és a testület, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, elhízás, szamar-  
köhögés, skrofulozis, influenza  
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor  
»Roche« eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

## „Roche“

Kapható orvosi receptre a gyógyszerárak-  
ban. — Ára üvegenként 4.— korona.

bocsájthatatlan bünt, hogy vétkező ajkukra merészlik venni Krisztus »szent nevét«. Mikor erre csakis nekik — keresztény szociálistáknak — adatott meg a jog.

Cikke további részén majdnem elveszti lélekjelenetét és ugyszólván oda kiált a bűnös lelkekhez, a szocialistákhoz, hogy ide azzal a Krisztussal, illetve annak szent nevével, hiszen az a miénk, az egyedül csak minket illet meg.

De keresztényszociális barátunk nemcsak a Krisztus szent nevéért könyörög, hanem felkéri a papságot, hogy hatékonyan működjenek közre a keresztényszociális »eszmék« terjesztése érdekében.

Ej! Ej! kedves keresztény barátunk, de fiatal vagy még az élethez!

Hát nem volt még időd megtanulni azt, hogy: »Ahol pap emel szót, ott az igazság keresztire feszítették!«?

Hát nem volt még időd megtanulni, hogy a szociáldemokraták minden ember boldogságáért küzdenek?

Hát nem tanultad még meg azt, hogy a papság mindig a népszabadság ellen küzdött? és ma is az ellen küzd, keresztény szociálisták címe alatt.

Hát te bedugtad füledet, mikor jött a hír, hogy a dunántúli keresztényszociálistákat vagonszámra — mint a marhákat — vitték ki, külföldi munkástervezőink bérharcának letörésére? Hát talán ezt is krisztusi szeretetnek nevezed te? Mi! He!?

En ezek után fölkérlek, hogy mások haszontalan soraiddal ne blamáld a kultúra kezdetleges fokán álló városunkat, a többi városok előtt. És kérlek ne rontsd el a komoly és radikálisnak indult Csongrádi Ujságot. Mert elvégre is az a »közügyekért harcol« és nem a keresztény szociális tacsók szellemi »költeményeiért«. Különben nagyon csodálom, hogy a Csongrádi Ujság mindnyájunk által tisztelt szerkesztője kommentár nélkül közölte le hitvány soraidat.

Továbbá — a saját érdekedben — felkérek, jöjj közibénk és tanuld meg, hogy csak egy szociálisták van és ez a nemzetközi forradalmi szociáldemokrácia, mely — mondhatom — krisztusi szeretet alapján áll.

Jer! jer!, mi megbocsájtunk neked tévedéseidért.

Egy nemzetközi szociálista.

\*

Surányi Lajos elvtársunk fenti cikkét készséggel közöljük, azonban mi a »Csongrádi Ujság« m. vasárnap megjelent cikkét annál inkább sem vesszük komolyan, amennyiben az ugynevezett keresztényszociálistákkal magok az alföldi r. kath. papok sem rokonszenveznek, amennyiben eszük ágában sincs azt a pártot szervezni. Hiszen maga a papság is belátja azt, hogy sem nemzeti, sem felekezeti szociálisták nem létezhetnek. Mert amilyen joggal léteznek keresztényszociálisták, éppen olyan joggal lehetne szervezni, mahomedán, zsidó, budha és egyéb felekezeti szociálistákat is. Éppen azért irtuk mi, hogy Magyarországon két szociáldemokrata párt harcol: az ugynevezett nemzetközi és ujjászervezett. Természetes, hogy az ujjászervezett is nemzetközi alapon áll, csak a taktikába térnek el egymástól. A keresztényszociálistákat mi, sem szociálistáknak, annál kevésbé szociáldemokratáknak, nem tartjuk és el sem ismerjük.

Szerkesztőség.

## Közgazdaság.

### A gyümölcsfák ültetése.

A fák ültetése, nevezetesen a gyümölcsfáké sokfelől lesz ugyan ajánlva, mindazáltal mégsem vagyunk képesek ezt

elegendő behatóan javasolni, mivel aránylag még mindig kevés, igen kevés lesz ültetve, noha jutányos áron jól tenyészett ültetvények kaphatók s ezek legtöbbje alig 5% kivételével jól fogamzik s vigan tovább tenyész. Mégis találunk elég oly határokat és területeket, amelyek üresek, beültetlenek. Mennyi haszon, mennyi jólét volna ebből nyerhető!

Mindenféle fa, még a legközönségebb lombfa is ad hasznót; de mennyivel több hasznót ad a gyümölcsfa. Románia az elmúlt évben e tekintetben törvényt hozott, amely úgy a nagy- mint a kisbirtokosokat kötelezi, egyelőre az utakmenteni birtokrészeiket gyümölcsfákkal beültetni. Ezen ültetvényeknek azonban magastörzsű gyümölcsfákkal kell történni, a legnagyobb részben az ő kiváló jó Domnesta és Krucsasza helyi almafajváltozatokkal, továbbá körtefa és szilvafával, amelylyel a kisbirtokosnak mellékjövedelem lesz biztosítva; de ezzel egyidejűleg nemesítik a szép iránti érzéket is, mert a fákkal beültetett ország-, megyei és községek élénkítik és szépítik az egész környezetet. Nagyon ajánlatos volna, nálunk Magyarországon is az utmenti faültetést kötelezővé tenni.

A fák késő őszi — novemberbeni ültetése a legcélszerűbb, mivel az őszi ültetvényezésnek különféle előnyei vannak s az őszi ültetett fák jobban fogamzanak s már az első évben erőteljesebben hajtanak.

Ezideig a tavaszi ültetés volt mindig szokásban s mindannak, amit ősszel el nem lehetett ültetni, annak tavasszal kell megtörténnie.

Hogy a fák mentől biztosabb fejlődését tőlünk telhetőleg előmozdítsuk, tartasuk be a következő főszabályokat:

Az ültetési gödröknek mentől nagyobboknak s mentől mélyebbeknek kell lenni; legalább 1 m. széles s vagy 80 cm. mélynek. Minden egyes gödörhöz adjunk egy jó nagy rész tápdus jó földet, hogy a gödör ezzel egészen megteljen; az ültetvény akkor állítandó be a gödörbe, midőn ez  $\frac{3}{4}$  részben jó földdel már meg lett töltve. Ekkor állítsuk csak be a fát, tölsük ki a gyökerek közötti űrt finom apró, avagy jól összeaprózott földdel szorosan, tiporjuk meg a gyökereket fedő talajt óvatosan, öntsünk minden egyes fa gyökerére a magából 2—4 kanna vizet, hogy a föld szorosan a gyökerekhez tapadjon s ezek között üresség ne maradjon; csak ezután töltjük meg a gödört véglegesen, hantoljuk fel a földet a törzs körül s e magaslattal tányerszerűre alakítsuk. Ekkor a fának egyenesen és helyesen kell a talajban állania, sem mélyebben, sem magasabban, csak úgy, amint eddig a falkoláiban állott, mégis jobb, ha vagy 3—4 cm. mélyebben lesz ültetve, mint azelőtt volt. Fődolog, hogy minden fa jó talajban legyen ültetve, jól megönözve, az ültetést követő évben is folyton nedvesen legyen tartva; a forró nyári hónapokban többször erősen meg kell ezeket öntözni. Nagyon előnyös minden egyes fának támaszt azaz karót adni, hogy szél és vihar gyökerében meg ne mozgathassa, mely körülmény a friss gyökerek elromlását, eltörését vonná magaután, de egyszersmind a fát feszesen tartja s védi minden ellen.

Az ültetés előtt a megsérült gyökerek végeit simára vágjuk el éles késsel.

A fák koronaágait, ha az ültetés ősszel történt, nem kell visszavágni, csakis tavasszal, de mindig éles késsel; az almatermésűeknél, mint pl. az alma, körte, birs stb. kevésbé, a csonthéjas termésűeknél, mint a kajszinbarack, őszibarack, cseresznye, szilvaféléknél jobban, mélyebben.

Ami magát a faalakot illeti, azt a helyi viszonyok s követelményekhez kell alkalmazni; újabb időben a feltörzsűekre fordítanak nagy gondot.

(Folyt. köv.)

## UJDONSÁGOK.

— **Vármegyei közgyűlés.** Csongrád vármegye törvényhatósági közgyűlése a f. hó 25-én tartotta meg rendkívüli közgyűlését a szentesi vármegyei ház széképületében. A közgyűlés egyhangulag úgy határozott, hogy a belügyminiszter leiratát nem veszi tudomásul és az ellentállást a végzetekig folytatni fogja.

— **Körvadászat.** A csongrádi vadásztársulat a f. hó 24-én a »Körös-zug«-ban körvadászatot tartott, mely alkalommal 64 darab nyulat lőttek. A f. hó 31-én befejezésül a szőlők között tartanak vadászatot.

— **Póttartalékosok újabb behívása.** Katonai körökben már hetek óta beszélnek, hogy az 1903—1904. évfolyamból behívott és bevonult póttartalékosokkal nem lehet fedezni a katonai szolgálatok szükségleteit. A hiány előidézésében többféle körülményjátszott közre nevezetesen első sorban az, hogy ezek a póttartalékosok nem mindenütt vonultak be teljes számmal s a távolmaradottak tartózkodási helyét nem lehet mind kipuhatólni, másodsorban pedig az, hogy a lovassághoz nagy számban kellett a tényleges szolgálatbeli katonákat áthelyezni és ezek helyét a gyalog ezrednél szintén a póttartalékosokkal kellett pótolni, végül pedig az a körülmény, hogy a tényleges szolgálatbeli legénység közül már eddig is sokat kellett a csendőrség rendelkezésére bocsátani s ez az áthelyezés legközelebb még folytatódni fog. Ezek a körülmények arra kényszerítik a hadvezetőséget, hogy a tényleges szolgálatra szükséges létszám pótlása iránt sürgősen intézkedjen. Ebben a dologban Bihar Ferenc honvédelmi miniszter, aki legutóbb Bécsben járt, tárgyalt Pietrich hadügyminiszterrel és megállapodásuknak az lett az eredménye, hogy amennyiben a békealkudozások hamarosan eredményre nem vezetnének s ez által ki lenne zárva annak a lehetősége, hogy a sorozás már legközelebb megkezdhető legyen, akkor az 1901—1902. évi póttartalékosokat is behívják szolgálatra. A honvédelmi- és hadügyi minisztériumokban nagyban folynak az előkészületek a póttartalékosok újabb behívása iránt s az erre vonatkozó rendeletet — értesülésünk szerint — e hónap végén már megkapják az összes hadkiegészítő parancsnokságok is, hogy a kellő előkészületeket ezek is megtehessek. A bevonulás idejét azonban eddig még nem állapították meg, mert ezek behívása attól függ, lesz-e béke vagy nem; — ez a kérdés pedig ezidő szerint még nem dőlt el.

— **A 48-asok egymás ellen.** Mint halljuk a helybeli 48-as pártban nincs meg az egyetértés. Ott is, mint minden pártban a szakadás előtt állnak. A szakadásra, hogy mi indította a párt vezetőit, azt nem tudjuk, de nem is keressük. Tény az, hogy L. Tóth István községi bírót a 48-as párt választmánya azon a címen, hogy a párt határozatait nem respektálja, egyhangulag kizárta a párt kebeléből. A mai nap délután 2 órakor a 48-as párt határozni fog a választmány döntése felett, melyet vagy jóváhagy, vagy elvet. Nekünk ugyszólván semmi közünk a helybeli 48-as párt beléltetéséhez, amennyiben azzal semmiféle összeköttetésben nem állunk. Azonban arra mégis kíváncsiak vagyunk, hogy a 48-as párt miér zárja ki L. Tóth Istvánt, aki a 48-as pártnak legrégebb és legrendíthetlenebb hive volt, aki a 48-as eszmék útjáról még csak tévedésből sem lépett le soha. Különben pedig semmi közünk a közükhöz.

**A női szépség**

Kapható vagy postán megrendelhető:

elérésére, tökéletesítésére és fentartására legkitűnőbb a Balkányi-féle

**Kamilla-crème.**

Egy tégely ára 1 korona.

Balkányi Lajos a „Mégváltó“-hoz címzett gyógyszerárában Csongrádon.

— **Névnep.** A helybeli polgári kör derék vendéglőse: Szlávik János a f. hó 26-án tartotta meg névnapját és születésének 60-ik évfordulóját. Szerencse, hogy erre a napra nem esett éppen valami képviselőválasztás: mert ha esett volna, bizonyosan megsemmisítené a Kuria. Különben a névnapon számosan vettek részt és igen természetes, hogy kitűnően mulattak.

— **Az oroszforradalom évfordulója.** Az orosz nép ébredésének évfordulója a f. hó 21-én volt, mely alkalommal a helybeli Munkás önképző-kör karöltve a helybeli építőmunkások szakegyletével szépen sikerült ünnepélyt rendezett. A lélekemelő ünnepélyen, mely dalokkal és szavalatokkal volt összekötve, több száz munkás vett részt.

— **Helyreigazítás.** Lapunk m. vasárnap megjelent számának »Ujdonságok« rovatában »A város póre« címe alatt álláspontunkkal homlokegyenest ellenkező cikk jelent meg, a melyben a cikkíró a Gerster és Török cég által a község ellen indított perben egyezkedésre inti a községet. Mivel mi, mindig azt hangoztattuk és ma is abban a nézetben vagyunk, de meg is vagyunk rólla győződve, hogy a nevezett cégek követelése annyira nélkülözi a törvényes alapot, hogy nincs a föld kezeletén az a bíróság, még Kis-Azsiában sem, a mely a felperesek által folyamatba tett követelést megítélné, természetes, kell, hogy a község minden egyezkedési kísérletet kerekén visszautasítson. Különben az egész keresetet nem tartjuk egyébnek, mint ráijesztési kísérletnek, milyenre csak is egy fűskális országgyűlési képviselő szokott vállalkozni busás honorárium reményében. Hogy a hivatkozott »Ujdonság« mégis lapunk hasábjain jelent meg, annak egyszerűen az az oka, mivel egyik munkatársunk azt felelős szerkesztőnk tudta és akarata nélkül a lap bezárása előtt, nem tudni mi okból tette közzé.

— **Valódi tél.** Az igazi télről már egészen elszoktatott bennünket a szeszélyes természet. Most azonban kipótolta mulasztását: mert a m. hét folyamán majd 1/2 méter magas hó esett, utána pedig meg lehetős kemény hideg köszöntött be. — Amennyiben az ősz nedves volt, az olvadó hó pedig jól meg fogja áztatni a kétéves szárazság után kiaszott földet.

— **Féléves értesítő.** A csongrádi áll. polg. fűiskola a f. hó 31-én fogja kiadni féléves értesítőjét. Ez alkalommal a szülők tudomást szerezhetnek gyermekeik előmeneteléről.

— **Terjed a gőzfürdők jó hírneve.** Tapasztalni lehet, hogy a gőzfürdőben mindig több-több vendég van. Dél előtt a férfiak és délután a nők jönnek össze szép számmal. De aki egyszer abban megfürdik, lehetetlen is, hogy meg ne kívánja mások is. Nagyon rövid idő alatt a legkeresettebb szórakozó helye fog az lenni városunknak. Elképzelné sem lehet kellemesebb mulatságot, mint olyan pompás tiszta fürdőben, mint a csongrádi gőzfürdőben megfürödni. Az asszonyok fel is használják az alkalmat, csoportosan sétálnak délutánonként kifelé. Kifürdik, kipihenik magokat, ott jól meg is uszonnáznak és szinte újra szüetve, megifjodva térnek vissza. A fürdő tisztaságára nagy gond is van fordítva, mert reggel és délbe a fürdővíze mindig leeresztődik és friss vízzel lesz kicserélve. A fürdő vendéglőnek is jó hírneve van, az olcsó és jó ételekben, italokban válogatni lehet. Az utóbbi időben 5 drb fürdőjegyet, 40 krajcárjával váltva lehet kapni.

— **Próba-bál.** Ifj. Szlávik János táncánító február hó 11-én a »Polgári Kör« disztermében tartja az első próba-bálját, amely igen kedélyesnek ígérkezik, azonkívül még több rögtönzött táncosozort rendez, amelyre a fiatalság figyelmét ezuttal is felhívjuk. A próba-bálra a meghívók már szétküldettek és aki tévedésből meghívót nem kapott, forduljon eziránt a táncánítóhoz.

— **Az ó-templom világitása Félégyházán.** Mint értesülünk, Félégyházán nemsokára acetylénnel fogják világitani az ó-templomot. A szép világitást özv. Kalmár Józsefné tette lehetővé, a nemes adakozása által, hogy a plébánia telkén egy nagyobb telep állíttassék fel, amely fejlesztőből fogják ellátni az egész ó-templom világitását. A nemes ajánlatot a város, mint kegyuraság örömmel vette tudomásul s a hívek között is igen nagy örömet keltett.

— **A kereskedők bálja.** Mint a késő esti órákban értesülünk, a kereskedők bálja minden tekintetben jól sikerült.

— **Hernyóirtás.** Figyelmeztetnek a szőlősgazdák és gyümölcsfa tulajdonosok, hogy az alispáni rendelet értelmében a hernyóirtást január és február hónapokban a legkorültebb intőbb módon foganatosítsák, mert a szőlőket és gyümölcsösöket meg fogják vizsgálni s a mulasztók helyett a hatóság fogja a hernyó irtást eszközölni azok költségére s ezenfelül még 100 koronáig terjedő pénzbüntetéssel is súlytatnak.

— **A szegedi kereskedelmi és iparkamara** január 30-án délután, a kamarai székház termében tartandó teljes ülésének tárgysorozatából. A kereskedelemügyi miniszter ur leirata, mellyel Perjessy László titkár megválasztását tudomásul veszi. A titkár bemutatkozása. — Titkári jelentés az iroda tevékenységéről. — Interpellációk és indítványok. — A kereskedelemügyi miniszter ur leirata a kamara 1906. évi költségvetésének jóváhagyásáról. — A kereskedelemügyi miniszter ur leirata az »Országos közlekedési tanács« szervezéséről. — A kereskedelemügyi miniszter ur leirata a katonai lábbeli szállítások reformja tárgyában. — A kereskedelemügyi miniszter ur leirata a közös hadsereg részére szállítandó ez évi lábbeli szükséglet felosztásáról. — A kereskedelemügyi miniszter ur véleményét kíván Szentés város házalási szabályrendelete ügyében. — A kereskedelemügyi miniszter ur véleményét kíván a vaskereskedők üzletkörének meghatározása tárgyában. — A brassói társ-kamara átirata a busdrágaság ügyében tett fölterjesztésének pártolása iránt. — A beszercebányai kamara átirata a kivándorlás ügyében tett fölterjesztésének pártolásáért. — A szegedi nőiparegyesület kérelme az általa fönntartott nőipariskola segélyezéséért. — A szegedi nőiparegyesület kérelme az általa rendezett szabászati tanfolyam segélyezéséért. — Az elnökség javaslata a szabadkai iparossegéd továbbképző tanfolyam segélyezése iránt. — A szegedi kereskedelmi egyesület az esti kereskedelmi tanfolyamának költségeire segélyt kér. — A közös bizottság javaslata a képesítés igazolása tárgyában kiadott rendelet módosítása érdekében. — Több törvényhatósági ipartanácsba tagok választása. — Az elnökség előterjesztése a kamara újjáalakulása tárgyában.

— **Gőzgépezézők és kazánfűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden február hó 11-én délelőtt 9 órakor fognak, a Szeged alsóvárosi új vízmű telepen megtartatni. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. kerületi iparfelügyelőséghez küldendők be Szegedre Szilágyi-utca 1. szám.

— **A szentesi téli országos vásár.** Tegnap kezdődött Szentésen a jószágvásár, 28. és 29-én pedig a kirakodó vásár lesz. A jószág vásárra csak helyből voltak sertések felhajthatók, mert vidékről a sertések felhajtása tilos.

— **A gyermek számárhurutos.** Ne készen tehát megkérdezni az orvostól, hogy mit tart a »Sirolin-Roche« nevű szerről. Számtalan orvosi vizsgálat eredményeként megállapított, hogy számárhurut gyógyításánál semmiféle más szer nem állja ki a versenyt a »Sirolin-Roche«-al. A köhögést szünteti és gyorsan egészben elmúlik. A gyógyszerárakban kapható »Sirolin-Roche« teljesen ártalmatlan, nem izgat és

a gyermekek kellemes jó ize miatt szívesen veszik.

— **Itt a farsang! Lesz bál, tánomulatság elég!** Uri hölgyek mielőtt bálba mennek nem mulasztják el arcukat, kezöket Kamilla-krémmel bekenni és Kamilla hölgyporral (hajpor) gyengén behinteni. *A Balkányi féle Kamilla Krém rögtöni szépitő hatása az arc bájos és üde marad. És ami főtulajdonsága elveszi az arcnak zsiros fényét és izzadságát.* Az arcnak, kezeknek megkapó fehérséget kölcsönöz. A Balkányi féle Kamilla hölgypor (hajpor) a legfinomabb összetételű, *feltűnés nélkül tapad és az arcon alig észrevehető.* Egy tégely Kamilla Krém ára 1 korona. Egy doboz Kamilla hölgypor ára fehér, rózsza és (baránának) crem színben, 1 korona. Egy darab Kamilla szappan ára 50 fillér. Kapható vagy postán megrendelhető: *Balkányi Lajos a »Megváltó«-hoz címzett gyógyszer-tárában Csongrádon (Szivódk-tér).*

## Az EMULSIÓ szó

zsiradék vagy olaj és víz keverékének vegyülékét jelenti. Ha azonban tej és tejfel szolgál keverékül, akkor ez a vegyülék a vajzsir-emulsió. A SCOTT-féle emulgálási eljárás szerint a csukamájolaj ilyen emulsió alakjában kerül forgalomba, ezáltal époly könnyen bevehető és emészthető mint a tej, melynek tápláló és gyógyító hatását nagy mértékben növeli.

A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a »hátán nagy csukahalat vivő halász« védjegy.

Kapható minden gyógyszer-tárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintaüveggel bérmentve szolgál:



Dr. BUDAI EMIL,  
»Városi gyógyszer-tár«  
BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 kor. 50 fillér.

## HIRDETÉSEK.

Nélkülözhetetlen minden házában!

Ha jó anyagból akarja beszerezni a legelső minőségű tiszta kenderfonálból készült

**házi vászonneműit,**

egy ezt csakis **ifj. Mángori István** takács mesternél lehet, Gőzhajó-utca I. sz. a. (Pap Rókus-féle ház) vagy a piacon.

Kapható nálam a legizlésebb mintájú asztali- és sütő abroszok, törülközők, szakajtó ruhák, tok nélküli derékaljak, sajt ruhák — sima vásznak, kender zsákok és ezenkívül elvállalok mindenféle munka elkészítését a legizlésebben és a legjutányosabb árban.

Megrendeléseket pontosan esz-

közlök.

A n. é. közönség b. pártfogását

kérve, maradtam

tisztelettel

**ifj. Mángori István,**  
takács mester.

**A hires Angyal készítmények:**

**Angyal-köszvényeszesz** (egy üveg elhasználása után biztos hatás) üvege 2 kor.  
**Angyal-kenőcs** (bőrviszketeg, bőrképzés ellen) tégelye 3 kor.  
**Angyal-fagyoszesz** (fagydaganatok ellen) üvege 2 kor.  
 Számtalan hálalevél. — Raktár Ausztria-Magyarország részére az egyedüli készítő: **Angyal gyógyszer-tárban Hatvan és Eisner és Ringer** drogériában **Bpest, Andrassy-ut 37.** és **Török József gyógyszer-tárban Bpsten** Király utca 12 és Andrassy-ut 26.  
 Postai szétküldés naponta kétszer!



**Tüdőbajt,**  
 köhögést, elnyálkásodást, erős  
 meghűlést gyógyít  
**Halápi-féle**  
**Hársta-szörp**  
 1 egy üveg ára 5 korona  
 Kapható:  
 „Apostol-gyógyszer-tárban”  
 Bpest, Jozsef-körút 63. sz.

**Olcso bevasárlási forrás.**

Hat személyes étkezéslet finom porcellánból csinos virágfestéssel 26 darabból ára 6 ft. Ugyanez préselt alakban hosszukás leveses tálal remek festéssel, dusan aranyozva ára 7 ft. A legfinomabb festéssel 8 ft. 6 személyes étkezéslet 40 darabból rococo alak hosszukás tál, arannyal finom virág festéssel 13 ft 50 kr. 6 személyes kávé készlet virág és arannyal kidolgozva ára 2 ft 80 kr., teás 3 ft 20 kr., fekete kávé készlet faragott fatálcával együtt 2 ft 90 kr. Mosdó készlet már 4 ft 50 krtól kezdve. Finom vizes pohár homályos csikkal 5 1/2 krajcár, boros 4 1/2 krajcár. Mindentféle elképzelt tárgy, üveg, porcellán és majolikában óriási választékban rendkívül olcsó áron! Mindezt az óriási forgalom, vagyis nagy bevasárlások folytán tehetjük, mert elvük csekély haszon és nagy forgalom. Kelengye berendezéseknél felette nagy árkedvezmény és ingyen csomagolás és láda. Aki Szegedre jön, el ne mulassa cégünket felkeresni, hogy meggyőződést szerezzen személyesen az árak jóságáról és azok olcsó áairól. Aki akadályozva van Szegedre jönni, annak szívesen megküldjük vasuton a megrendelést, ha az árú színe és ára közölve van. Utánvétel mellett 100 és 100-féle ajándékok vannak raktáron. Étkezésletben 200-300 minta van állandóan. A felette olcsóság abban is rejlik, hogy saját házunkban vagyunk, kis költséggel dolgozván. A vétel nem kötelező. Mindenki saját érdekében jár el, ha Szegeden meglátogat. Becses lttogatását kérve

**Ivankovits Károly és Fia**

Szegeden, Belváros, Oroszlán-utca 16. Mihály »Kecskéhez« címzett dohánytőzsde közelében.

**!! Figyelem !!**

Küry Klára, Komlóssy Emma stb. neves művésznők által állandóan használt, Franciaországban kintüntetett s legjobbnak elismert:

- a Janovitz-féle Gyöngy-creme, tégelye 1 K.
- a Janovitz féle Gyöngy-szappan, darabja 80 fill;
- a Janovitz-féle Gyöngy-pouder (rózsa, fehér és krém-színben) doboza 1 kor;
- a Janovitz-féle Gyöngy-arcvizi üvege 2 k.
- a Janovitz-féle Gyöngy-kézfimnitő üvege 70 fill;
- a Janovitz-féle Gyöngy-szajviz (a szápaddás, foghús és fogak erősítésére) üvege 1 kor. 60 fill.

Kaphatók az egyedüli készítő »Angyal« gyógyszer-tárban, Hatvan és Eisner és Ringer drogériában, Budapest, Andrassy-ut 37.  
 Diskrét postai szétküldés naponta kétszer.

**MÜHLE VILMOS**  
 es és kir. udvari szállító  
**Temesvár.**  
 Nagybani tenyészetek kiviteltre!  
 Mag és növény, rózsák, fak és tüleveltek.  
 Fa- és sövény-csemeték.

A legjobb magvak és virághagymákat.  
 A legszebb növényeket, rózsákat és divatvirágokat.  
 A legnemesebb gyümölcs-, dísz- és sorfákat.  
 (62 hold területű faiskolák.)  
 Mindent saját nagytenyészeteiből.  
 Postakötegek magvakkal 5 koronán felül bérmentve.  
 Mühle uj »Tanácsadója« vevőknek ingyen.  
 Pompás főárjegyzék vevőknek kívánatra!

Préselt húzaszalmát és zabszalmát szállít vagononként kitűnő minőségben és olcsón **EHRENREICH BÉLA** Bajmokon (Bácska).

**A G R A R I A**

**KÉRJEN**

**MINDEN**

az

**AGRARIA-tól**

**ÁRJEGYZÉKET**  
 gőzcséplőkészletekről,  
 benzinmotorokról  
 és vetőgépekről.

**GAZDA**

Az árjegyzéket díjtalanul küldjük.  
 Levélcím:  
**AGRARIA Budapest, Váci-ut 2.**

**A G R A R I A**

**Ujdonság! Ujdonság!**  
 Kocsi

**Acetylen-lámpák.**  
 Gőzeke-, rúd-, Spritzbogen,  
 — asztali-, udvari-, kerti-, utcai-, istálló —  
**Acetylen-lámpák**  
**Bárdy József**  
**BUDAPEST,**  
**VI., Gyér-utca 10.**  
 (Andrassy-ut és Király-utca között.)

